

VAT reg nr.: FR04568504161



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
Free

Porto
assegnato /
Not Free

Ferrovie/
Rail

Trasportatore/
Carrier

Trasporto /
Freight

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Espresso/
Express

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Incoterms

FCA HAGUENAU

3 Consegna n /
Delivery Note No.

36993971

4 Data spedizione/
Shipping Date

18.04.2019

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/
Supplier No.

91000197

VAT reg nr.:

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

see below

10 Vostro riferimento /
Your Reference

412

15 Altre informazioni/
Additional Data

12 Nostro reparto/
Our Department

AMDIRF-P08L
M. Francois Sirufo

13 Tel.

+33 (3) 90552575

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

217970

19 Codice destinazione/
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard

21 Imballaggio/
Packing

16 x TBA-520892, 512 x TBA-501643, 16 x 1208, 64 x
TBA-501644

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

20

Porto
franco/
Free

23/24

Lordo/
Gross

Peso totale/Total Weight

5.722,4 KG

Porto
assegnato/
Not Free

Netto/Net

3.982,2 KG

22 Specifica di
destinazione/
Receiving Location

20778439

26 Destinazione
Receiving Location

14248

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

Descrizione
Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity Città Unitaria

Consegna/Delivery
Handling Unit

001 2500195300 L-0G7D3-0G18-09 Cl.Actuator 768 PZ 36993971/10

Assy#W

Attuatore frizione

230624332-0000-10

180226215

15438

5009258763

271675306 ✓
271685541 ✓
271690650 ✓
271671794 ✓

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550004094201

Lotto / Batch
0033691597

Quantità / Quantity
384 PZ

Ursprungsland / Country of origin
Francia

550004094201

0033691596

384 PZ

Francia

002 2500195200 L-0G7D3-0G18-11 Cl.Actuator 576 PZ 36993978/10

Assy#W

Attuatore frizione

230612695-0000-10

180226216

15439

5009258656

272737575 ✓
272441757 ✓
272709869 ✓

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550004094502

Lotto / Batch
0033746727

Quantità / Quantity
192 PZ

Ursprungsland / Country of origin
Francia

550004094502

0033746726

384 PZ

Francia

003 2500195200 L-0G7D3-0G18-11 Cl.Actuator 1.344 PZ 36993986/10

Pagina 1/4

180226217-5009258671



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

36993971

4 Data spedizione/
Shipping Date

18.04.2019

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unità	Consegna/Delivery Handling Unit
---------	--	--	---------------------------	------------------	------------------------------------

Assy#W
Attuatore frizione
230612695-0000-10

272439716 ✓
272435473 ✓
272427646 ✓
272420339 ✓
272416155 ✓
272412859 ✓
272404259 ✓

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprungsland / Country of origin
550004094502	0033746722	960 PZ	Francia
550004094502	0033746724	192 PZ	Francia
550004094502	0033746726	192 PZ	Francia

004	2500189500	L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S Attuatore frizione 082516529-0000-12	384 PZ	36994183/10
-----	------------	--	--------	-------------

180226218
5009258766

268883135 ✓
268885328 ✓

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprungsland / Country of origin
550003814801	0033494273	384 PZ	Francia

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	271675306	272,6 KG	381,3 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230624332-0000-10	Quantità:	192 PZ
2	271685541	272,6 KG	381,3 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230624332-0000-10	Quantità:	192 PZ
3	271690650	272,6 KG	381,3 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230624332-0000-10	Quantità:	192 PZ
4	271671794	272,6 KG	381,3 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230624332-0000-10	Quantità:	192 PZ
5	272737575	238,1 KG	346,9 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-004154 vom 18.04.2019



19-004154

Ludwigsburg, 18.04.2019

Seite 1 von 1:

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER FRANCE E1-Q007 93 Route de Bitsche / BP 30186 67506 HAGUENAU-CEDEX FRANKREICH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 26.04.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hagenau-Cedex Land / Pays Frankreich Datum / Date 18.04.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	36994148 ✓ 36993971 ✓ 36983113 ✓	58	COLLI
2	36994149 ✓ 36993978 ✓ 36993986 ✓ 36983120 ✓		
3	36994150 ✓		
4	36994183 ✓		
5	37009793 + 36983110 + 36993959		
13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
Getriebeteile		20.900	
Summe:		20.900,00	
Total:		58,00 COLLI	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Ludwigsburg	
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t	
Anhänger			
Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang 20 SCHAEFFLER FRANCE F-67506 Hagenau-Cedex 23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg MAGNA PT S.p.A. I-70026 Modugno 18.04.2019 "Ricevuto con riserva di verifica su richiesta del destinatario" Benutzter Grenzübergang 20 SCHAEFFLER FRANCE F-67506 Hagenau-Cedex 23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg MAGNA PT S.p.A. I-70026 Modugno 18.04.2019 "Ricevuto con riserva di verifica su richiesta del destinatario"			

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604